

Dernière révision : 1er mars 2018

CONTRAT DE LICENCE CITRIX

Ce contrat de licence (ci-après nommé « CONTRAT ») constitue un accord légal entre l'utilisateur final (« vous »), et l'entité prestataire Citrix (ci-après nommée « CITRIX »). Ce CONTRAT comprend le Contrat de traitement des données, la Pièce Sécurité des services Citrix, ou tout autre document figurant dans le présent document à titre de référence. Le lieu de réception du produit Citrix (ci-après nommé « PRODUIT ») et de la maintenance (ci-après nommée « MAINTENANCE ») détermine l'entité octroyant la licence stipulée à l'adresse <https://www.citrix.fr/buy/licensing/citrix-providing-entities.html>. EN INSTALLANT ET/OU EN UTILISANT LE PRODUIT, VOUS CONSENTEZ À ÊTRE LIÉ PAR LES TERMES DU PRESENT CONTRAT. SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS LES TERMES DE CE CONTRAT, N'INSTALLEZ PAS ET N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT. Aucune disposition contenue dans un bon de commande où tout autre document soumis par vous ne modifiera ou n'ajoutera en aucun cas les modalités du présent CONTRAT.

1. LICENCES PRODUIT.

2. Licences d'utilisateur final. Par les présentes, Citrix accorde au Client une licence non-exclusive et dans le monde entier visant à utiliser le logiciel dans un PRODUIT du logiciel et le logiciel installé sur un PRODUIT d'application selon les modèles de licence identifiés à l'adresse <https://www.citrix.fr/buy/licensing/product.html>. Toute fonctionnalité fournie à titre expérimental avec un tel logiciel sera identifiée et distribuée sous licence uniquement à des fins de test. « Logiciel » désigne un logiciel propriétaire de Citrix ou un programme logiciel open source sous forme de code objet faisant l'objet d'une licence dans les présentes. Le terme « Boîtier » désigne un boîtier matériel avec logiciel installé. Nonobstant toute stipulation contraire dans ce CONTRAT ou sur le site Web référencé, votre utilisation du Logiciel open source doit dans tous les cas être gouvernée par la licence open source indiquée comme étant applicable pour le code à l'adresse <https://www.citrix.fr/buy/licensing/open-source.html>.

Votre licence d'utilisation du logiciel dans le cadre d'un PRODUIT logiciel ou boîtier sera activée par des clés de licence qui permettent l'utilisation du PRODUIT par incréments définis dans le modèle de licence acheté (« Clés de licence »). Les clés de licence pour d'autres produits CITRIX ou d'autres versions du même PRODUIT ne peuvent être utilisées afin d'augmenter l'utilisation autorisée de votre version du PRODUIT.

- b. Démo Partenaire. Si un PRODUIT logiciel porte la mention « Démo Partenaire », et nonobstant toute disposition contraire dans ce CONTRAT, la licence correspondante ne s'adresse qu'à des distributeurs ou à des revendeurs agréés CITRIX et est valable uniquement à des fins de démonstration, d'essai ou d'évaluation auprès de vos clients finaux. Elle ne peut pas être utilisée à d'autres fins, y compris, mais sans s'y limiter, la formation client ou la production. Veuillez noter qu'un PRODUIT Démo Partenaire peut se désactiver par lui-même après expiration de la Clé de licence. En aucun cas un PRODUIT Démo Partenaire ne doit être utilisé après sa date d'expiration.
 - c. Évaluation. Si un PRODUIT logiciel porte la mention « Évaluation », nonobstant toute disposition contraire dans le présent CONTRAT, votre licence ne permet l'utilisation que si vous êtes un client utilisateur final et ce uniquement à des fins de démonstration, d'essai ou d'évaluation en interne. Elle ne peut pas être utilisée à d'autres fins, y compris, mais sans s'y limiter, à des fins de production. Votre licence est valide pendant quatre-vingt-dix (90) jours sans aucun droit de MAINTENANCE, de Garantie limitée ou d'Indemnisation en cas de contrefaçon. Veuillez noter qu'un PRODUIT Évaluation peut se désactiver par lui-même après expiration de la Clé de licence. En aucun cas un PRODUIT Évaluation ne doit être utilisé après sa date d'expiration.
 - d. Copie de sauvegarde. Vous pouvez effectuer une (1) copie du logiciel du PRODUIT logiciel ou boîtier, sous une forme exploitable par machine, uniquement à des fins de sauvegarde et à condition de reproduire toutes les mentions de propriété intellectuelle sur la copie.
2. MAINTENANCE. Le plan de MAINTENANCE applicable à ce PRODUIT est stipulé à l'adresse <https://www.citrix.fr/buy/licensing/product.html> et les droits et exigences liés au plan sont expliqués à l'adresse <https://www.citrix.fr/support/programs.html>. Une MAINTENANCE est requise au moment de l'achat du PRODUIT, et doit être achetée séparément. La MAINTENANCE est valable pour une durée initiale d'un (1) an et

peut être automatiquement renouvelée ou étendue via l'achat par vos soins des renouvellements annuels disponibles (la « Période de MAINTENANCE »). L'offre de MAINTENANCE que vous achetez détermine la façon dont les renouvellements fonctionnent. Au cas où votre offre incluerait des renouvellements automatiques, si vous souhaitez autoriser l'expiration de la MAINTENANCE au terme de votre durée actuelle, il vous faut adresser à Citrix une notification écrite avec un préavis de trente (30) jours. La MAINTENANCE d'un PRODUIT logiciel ou boîtier démarre à compter de la date de livraison des Clés de licence. Durant la période initiale de la MAINTENANCE ou de renouvellement de la Maintenance, toute mise à jour couverte par le plan sera mise à votre disposition par CITRIX. Une « Mise à jour » désigne une version généralement disponible de la même édition de logiciel du même PRODUIT que Citrix met à disposition périodiquement. CITRIX n'a aucune obligation de mettre à disposition des Mises à jour. Toute Mise à jour sera soumise aux termes et conditions de ce CONTRAT, à la différence que ces Mises à jour ne sont pas couvertes par la Garantie limitée applicable au PRODUIT, dans les limites autorisées par la loi applicable. Vous reconnaissez que CITRIX peut développer et commercialiser des offres ou éditions du logiciel ou du boîtier, nouvelles ou différentes, utilisant des parties du PRODUIT et exécutant tout ou partie des fonctions exécutées par le PRODUIT. Ce CONTRAT ne vous accorde aucun droit sur de telles offres ou éditions. Le plan de MAINTENANCE peut être acheté pour le PRODUIT jusqu'à ce que celui-ci ne soit plus disponible, telle que cette phase est définie à la page « Support du cycle de vie des produits » à l'adresse <https://www.citrix.fr/support/product-lifecycle.html>. Toutes les livraisons de Mises à jour sont effectuées par voie électronique. Le plan de MAINTENANCE comprend le support technique et peut comprendre des services en ligne, ainsi que, pour le disque dur uniquement, une garantie étendue sur le disque dur, telle qu'indiquée à l'adresse <https://www.citrix.fr/support/programs.html>. L'offre que vous achetez détermine vos droits d'attribution et d'utilisation. En plus de votre plan de MAINTENANCE, vous pouvez également acheter des services de conseils CITRIX s'ils sont disponibles. Ceux-ci comprennent des services d'installation, des services de surveillance à distance ou des conseils techniques. CITRIX vous fournira un support technique ou des services de conseil à condition que vous assumiez les responsabilités suivantes : (i) vous désignerez votre principal contact administratif en matière d'assistance technique ; (ii) vous acceptez de rechercher l'origine des problèmes et d'essayer de résoudre ceux-ci dans une limite raisonnable et conformément aux suggestions de CITRIX ; (iii) vous êtes tenu de mettre en œuvre les procédures nécessaires pour préserver l'intégrité et la sécurité des logiciels et des données, de les protéger contre tout accès non autorisé, et de réparer toute perte ou corruption de fichier résultant d'un sinistre ; (iv) vous êtes tenu de fournir, d'installer et d'assurer la maintenance de tout l'équipement, des lignes téléphoniques, des interfaces de communication et de tout autre matériel présent sur votre site et de donner à CITRIX l'accès à vos locaux dont il aura besoin pour faire fonctionner le PRODUIT et pour fournir le service prévu dans le présent CONTRAT ; et (v) vous devez impérativement appliquer au PRODUIT tous les correctifs, ensembles de correctifs, rollup packs et service packs ou équivalents disponibles et applicables en temps utile. CITRIX n'a pas à fournir de support technique lié aux problèmes découlant : (i) de la modification du PRODUIT, du système ou de l'environnement d'exploitation ou d'un ajout à ceux-ci par vous-même ou une tierce partie qui affecterait le PRODUIT ; (ii) des modifications ou ajouts apportés par CITRIX au PRODUIT qui ne présentent pas des Erreurs ou des Défauts ; (iii) de toute fonctionnalité non définie dans la documentation utilisateur du PRODUIT publiée par CITRIX et comprise dans le PRODUIT (ci-après la « Documentation ») ; (iv) de l'utilisation d'un PRODUIT logiciel sur un processeur ou des périphériques autres que le processeur et les périphériques définis dans la Documentation ; (v) de l'arrivée du PRODUIT en Fin de Vie ; et (vi) de tout livrable de conseil provenant de CITRIX, vous ou tout tiers. Une « Erreur » est définie en tant qu'échec dans le PRODUIT pour se conformer matériellement à la fonctionnalité définie dans la Documentation. Un « Défaut » est défini comme la défaillance du PRODUIT à se conformer aux spécifications de la Documentation. Au cas où CITRIX ne parviendrait pas à résoudre votre problème critique de manière satisfaisante par les méthodes de support technique normales, CITRIX pourrait amener son équipe de développement de produit à créer un correctif pour votre société. Les correctifs privés sont conçus pour répondre à votre situation spécifique ; vous ne pouvez pas les distribuer. CITRIX conserve l'intégralité des droits, titres de propriété et participations relatifs aux correctifs privés, aux packs et produits équivalents. Les correctifs privés ne sont pas fournis avec le PRODUIT selon les termes de ce CONTRAT et ne sont donc pas couverts par la Garantie Limitée, ni par la clause d'Indemnisation en cas de contrefaçon applicables au PRODUIT dans les limites prévues par la loi. Concernant les services de conseil CITRIX, tous droits de propriété intellectuelle dans tous les livrables, les produits existants et les produits dérivés de ces derniers, ainsi que les développements qui leur auraient été apportés, conçus, créés, découverts, inventés ou réduits à l'utilisation dans les limites de l'évaluation sont et doivent rester la seule propriété absolue de CITRIX, sujets à une licence mondiale non exclusive qui vous est attribuée pour un usage interne.

3. DESCRIPTION DES AUTRES DROITS, LIMITATIONS ET OBLIGATIONS. À l'exception des cas prévus dans la Section 12, vous n'êtes pas autorisé à transférer, à louer, à louer en temps partagé ou à louer en bail le PRODUIT, sauf dans la mesure où les restrictions susmentionnées sont autorisées par la réglementation applicable. Toute tentative de manquement en violation à cette interdiction sera nulle. Si vous avez acquis ou reçu des Clés de Licence de remplacement dans le cadre de la mise à niveau ou du remplacement du PRODUIT, ou de la sortie d'un nouveau produit avec de nouvelles licences de produits sous MAINTENANCE, vous acceptez de détruire les Clés de Licence d'origine et de n'en conserver aucune copie après l'installation des nouvelles Clés de licence et du PRODUIT. Uniquement dans le but de migrer des utilisateurs, vous êtes autorisé, pendant une période de grâce de quatre-vingt dix (90) jours, à lancer vos nouvelles et anciennes Clés de Licence en production. Cette période débute avec votre acquisition de la mise à niveau ou le remplacement, ou avec votre téléchargement de la nouvelle version sous MAINTENANCE. En outre, vous vous engagez à fournir les numéros de série des Clés de licence d'origine et des Clés de licence de remplacement correspondantes au revendeur, et sur requête, directement à CITRIX à des fins de suivi. Si vous effectuez un transfert du PRODUIT dans l'union européenne ou l'espace européen de la recherche, dans la mesure autorisée par la loi applicable et nonobstant les dispositions de ce CONTRAT, vous devez désinstaller le PRODUIT et les Clés de licence, en cesser l'utilisation, les transférer au bénéficiaire du transfert et ne conserver aucune copie. Vous vous engagez à faire accepter les dispositions de ce CONTRAT par la personne à qui vous transférez le produit. Vous devez fournir la preuve que les conditions du transfert légal du PRODUIT sont remplies. Tous les droits liés à la garantie limitée, à la MAINTENANCE et à l'indemnisation en cas de manquement prendront fin automatiquement dès le transfert et ne seront pas disponibles au bénéficiaire du transfert, notamment la capacité pour acquérir la MAINTENANCE. Vous devez respecter les lois à l'exportation en vigueur dans le cadre de ce transfert. Vous n'êtes pas autorisé à modifier, à traduire, à procéder à l'ingénierie inverse du PRODUIT, à le décompiler ou à le désassembler, à créer des œuvres dérivées de celui-ci, à le copier, à l'exception de ce qui vous est expressément octroyé sous licence dans ce CONTRAT, ou sauf dans la mesure où les restrictions susmentionnées sont expressément permises par la réglementation applicable. Il vous est interdit de retirer une quelconque notification de propriété, étiquettes ou marques propres sur le PRODUIT. Nonobstant ce qui précède, ce CONTRAT ne vous empêche pas d'exercer des droits supplémentaires ou différents concernant toute partie du PRODUIT qui soit constituée par du logiciel Open Source. Dans la mesure autorisée par la loi en vigueur, vous acceptez, sur notification préalable écrite, que CITRIX contrôle la conformité du présent CONTRAT. Cet audit sera effectué pendant les horaires de travail normaux et pas plus d'une fois par an. Tout audit, pouvant être réalisé dans les locaux, ne perturbera pas vos activités commerciales de façon déraisonnable. Vous vous engagez à coopérer avec CITRIX et l'auditeur dans les limites du raisonnable et, sans préjudice des autres droits de CITRIX, vous acceptez de remédier à tout manquement de conformité identifié par l'audit et notamment, sans s'y limiter, à payer les frais qui sont dus. Un usage excessif de la licence sera déterminé en fonction de votre utilisation maximale et vous sera facturé au prix de vente des licences suggéré par Citrix et en vigueur à l'époque, ainsi que celui de la maintenance sur ces licences (pour la durée la plus courte de l'usage excessif ou deux ans). Si l'audit révèle un sous-paiement de 10 pour cent (10 %) ou plus de frais dus pour la période contrôlée ou un manquement au présent CONTRAT, vous vous engagez à rembourser également CITRIX des dépenses raisonnables induites par l'audit. Veuillez noter que le PRODUIT peut être fourni avec des fonctionnalités expérimentales identifiées ne faisant pas partie du PRODUIT. Elles ne sont donc pas couvertes par la MAINTENANCE ni par la Garantie limitée. Ces fonctionnalités sont fournies EN L'ÉTAT et sont susceptibles de ne jamais faire partie du PRODUIT ou de tout autre produit commercial de CITRIX. Citrix ne fournit aucune garantie quant à ces fonctionnalités expérimentales.

TOUS LES DROITS DU PRODUIT QUI NE SONT PAS EXPRESSÉMENT ACCORDÉS SONT RÉSERVÉS PAR CITRIX OU SES CONCÉDANTS DE LICENCE. CITRIX et/ou ses concédants de licence conservent tous les droits de propriété intellectuelle sur le PRODUIT, y compris sur les adaptations, modifications, traductions et matériaux dérivés ou copies ainsi que sur leurs conception, fabrication ou fonctionnement.

4. INDEMNISATION DE CONTREFAÇON. En cas de réclamation, procédure judiciaire ou procès intenté à votre encontre et fondé sur l'allégation qu'un PRODUIT, des fonctionnalités expérimentales ou un livrable de conseil faisant partie des présentes (à l'exception des logiciels Open Source) violent un brevet, copyright ou secret industriel d'une partie tierce (« Action en contrefaçon »), CITRIX défendra, ou à son choix, règlera toute Action en contrefaçon, et paiera tous les coûts (y compris les honoraires raisonnables d'avocat) associés à la défense d'une telle

Action en contrefaçon, et tous les dommages accordés ou règlements effectués par CITRIX afin de résoudre une telle Action en contrefaçon sous réserve que vous : (i) informiez CITRIX par écrit dans un bref délai dès la notification ou découverte d'une Action en contrefaçon afin que CITRIX ne subisse aucun préjudice dû à un retard de notification ; (ii) confiiez à CITRIX le contrôle exclusif de la défense ou du règlement de l'Action en contrefaçon ; (iii) fournissiez une assistance raisonnable à ladite défense. Après notification d'une Action en contrefaçon ou si CITRIX estime qu'une telle Action est probable, CITRIX pourra, à son choix et à ses frais : (i) vous obtenir le droit de poursuivre l'utilisation du PRODUIT, de la fonctionnalité expérimentale ou du livrable de conseil prétendument contrefaisant ; (ii) remplacer ou modifier le PRODUIT, la fonctionnalité expérimentale ou le livrable de conseil par une version non contrefaisante ; ou (iii) accepter le retour du PRODUIT, de la fonctionnalité expérimentale ou du livrable de conseil incriminé et vous rembourser le PRODUIT au prorata d'une période d'amortissement linéaire de trois (3) ans, ou, pour le livrable de conseil, rembourser les paiements versés pour le service. CITRIX décline toute responsabilité et ne sera en aucun cas tenu responsable de toute action en Contrefaçon ou allégation fondée sur le fait : (i) que vous continuez d'utiliser un PRODUIT, une fonctionnalité expérimentale ou un livrable de conseil alors qu'il vous a été notifié que vous deviez cesser son utilisation en raison d'une action en contrefaçon ; (ii) que vous avez modifié ou fait modifier le PRODUIT, la fonctionnalité expérimentale ou le livrable de conseil ; (iii) que vous avez combiné le PRODUIT, la fonctionnalité expérimentale ou le livrable de conseil avec d'autres données, services, logiciels, matériels non CITRIX ou tout autre contenu ou matériel si une telle action en contrefaçon pouvait être évitée par l'utilisation exclusive du PRODUIT, de la fonctionnalité expérimentale ou du livrable de conseil. LES DISPOSITIONS DÉCRITES CI-DESSUS DÉTERMINENT VOTRE RECOURS EXCLUSIF EU ÉGARD À UNE ACTION EN CONTREFAÇON OU ALLÉGATION.

5. GARANTIE LIMITÉE. CITRIX garantit que, pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de livraison des Clés de licence, le logiciel d'un PRODUIT logiciel ou boîtier sera conforme pour l'essentiel à la Documentation relative au PRODUIT. Citrix garantit que, pendant une période d'un (1) an à compter de la date de livraison des Clés de Licence, le disque dur d'un PRODUIT boîtier sera exempt de vices de fabrication dans des conditions normales d'utilisation. La présente garantie du matériel ne couvre pas ce qui suit : (i) une installation, un entretien, un réglage, une réparation ou une modification inappropriés effectués par le Client ou par un tiers ; (ii) une mauvaise utilisation, une négligence ou toute cause autre qu'une utilisation normale, y compris sans s'y limiter, les accidents ou cas de force majeure ; (iii) un environnement inadapté, un chauffage ou une climatisation excessif ou inapproprié, des pannes d'électricité, de surtensions ou autres irrégularités ou dégâts des eaux ; (iv) l'utilisation de pilotes ou logiciels tiers ; ou (v) des dommages causés au matériel lors du transport d'un PRODUIT boîtier. La responsabilité de CITRIX, de ses fournisseurs et concédants (« FOURNISSEURS ») et votre recours exclusif en vertu de la présente garantie logicielle ou matérielle (qui est soumise à votre renvoi du PRODUIT à CITRIX ou à un revendeur agréé) seront, au choix exclusif de CITRIX et dans la limite autorisée par la loi applicable, le remplacement du PRODUIT ou le remboursement du prix d'achat et la résiliation de votre licence pour tout logiciel du PRODUIT. CITRIX assurera la MAINTENANCE (y compris le support technique et les services de conseil s'ils ont été achetés séparément) de manière professionnelle et attentive, mais CITRIX ne peut garantir la résolution de tous les problèmes ou questions soulevés par vous dans un délai donné. Citrix ne garantit en aucune manière les résultats ou réalisations du PRODUIT, de l'assistance technique, des services de conseil ou des livrables connexes. En ce qui concerne le support technique, la complète responsabilité de CITRIX et ses FOURNISSEURS et votre recours exclusif sous cette garantie est une nouvelle réalisation des services. En ce qui concerne les services de conseil, la complète responsabilité de CITRIX et ses FOURNISSEURS et votre recours exclusif sous cette garantie est une nouvelle réalisation des services ou, si une nouvelle réalisation n'est pas possible ou conforme, le remboursement des montants payés pour les services non conformes.

DANS LA LIMITE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE ET À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE INDIQUÉE CI-DESSUS, CITRIX ET SES FOURNISSEURS EXCLUENT ET VOUS NE RECEVEZ AUCUNE GARANTIE LÉGALE, EXPRESSE, IMPLICITE OU AUTRES. CITRIX ET SES FOURNISSEURS EXCLUENT SPÉCIFIQUEMENT EN CE QUI CONCERNE LE PRODUIT, LES FONCTIONNALITÉS EXPÉRIMENTALES, LA MAINTENANCE ET TOUT AUTRE LOGICIEL OU SERVICE LIVRÉ DANS LES PRÉSENTES TOUTE GARANTIE DE VALEUR, DE SUPPORT ET DE QUALITÉ, DE DISPONIBILITÉ, DE FIABILITÉ, DE SÉCURITÉ, D'ABSENCE DE VIRUS, DE BOGUES OU D'ERREURS, ET TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE PROPRIÉTÉ, DE

JOUISSANCE PAISIBLE, DE POSSESSION PAISIBLE, DE VALEUR MARCHANDE, D'ABSENCE DE CONTREFAÇON, OU L'ADÉQUATION DU PRODUIT À UN USAGE PARTICULIER. LE PRODUIT ET LA MAINTENANCE N'ONT PAS ÉTÉ CONÇUS, PRODUITS, LIVRÉS OU PRÉVUS POUR UNE UTILISATION DONT LE MAUVAIS FONCTIONNEMENT POURRAIT ENTRAÎNER DIRECTEMENT LA MORT, DES BLESSURES OU DES DOMMAGES PHYSIQUES OU ENVIRONNEMENTAUX IMPORTANTS. VOUS ASSUMEZ LA RESPONSABILITÉ DU CHOIX DU PRODUIT OU DE LA MAINTENANCE REQUIS POUR OBTENIR LES RÉSULTATS ESCOMPTÉS, AINSI QUE DE L'INSTALLATION, DE L'UTILISATION ET DES RÉSULTATS OBTENUS AVEC LE PRODUIT OU LA MAINTENANCE.

6. PROTECTION DES DONNÉES ET CONFORMITÉ AU RGPD. Citrix s'engage à prendre en charge toutes les données personnelles relatives aux utilisateurs finaux du Client conformément aux lois et règlements applicables sur la protection des données personnelles et aux points suivants : (a) eu égard aux données personnelles fournies dans le cadre des activités de vente et de marketing ou de l'utilisation des sites Web Citrix, la Politique de confidentialité de Citrix disponible à l'adresse <https://www.citrix.fr/about/legal/privacy/> ; (b) eu égard aux informations personnelles des résidents de l'union Européenne traitées dans le cadre des Services, le Contrat de traitement des données disponible à l'adresse <https://www.citrix.fr/buy/licensing/citrix-data-processing-agreement.html> (« Conditions du Règlement général sur la protection des données ») ; et (c) eu égard aux Services, la Pièce Sécurité des Services Citrix disponible à l'adresse <https://www.citrix.fr/buy/licensing/citrix-services-security-exhibit.html>. Le Client s'engage à fournir toutes les notifications et à obtenir les autorisations nécessaires pour autoriser Citrix à accéder aux données personnelles et autres spécifiées dans le présent Contrat et à les traiter. La Politique de confidentialité, le Contrat de traitement des données et la Pièce Sécurité des Services Citrix sont inclus dans le présent document à titre de référence.
7. RESTRICTION À L'EXPORTATION. Vous convenez de ne pas exporter, réexporter ou importer le PRODUIT, la MAINTENANCE ou tout autre logiciel ou service livré dans les présentes sous quelque forme que ce soit sans les licences réglementaires appropriées. Vous comprenez que quelles que soient les circonstances, le PRODUIT, la MAINTENANCE ou tout autre logiciel ou service livré dans les présentes ne peuvent pas être exportés : (i) vers un pays soumis à un embargo des États-Unis d'Amérique, (ii) vers des personnes physiques ou morales faisant l'objet d'une interdiction prononcée par les États-Unis d'Amérique, ou (iii) des citoyens des États-Unis spécialement désignés.
8. LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ. À L'EXCEPTION DES OBLIGATIONS D'INDEMNISATION DE CITRIX EXPRESSÉMENT ÉNONCÉES DANS LA SECTION 4 ET DANS LA LIMITE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, VOUS CONVENEZ QUE CITRIX, SES FILIALES, SES FOURNISSEURS OU SES DISTRIBUTEURS AUTORISÉS NE POURRONT ÊTRE RESPONSABLES DE TOUTES PERTES DE DONNÉES, DE CONFIDENTIALITÉ, DE REVENUS OU DE BÉNÉFICES, DES MANQUES À GAGNER, DES FRAIS DE RECOUVREMENT OU DE TOUTES LES AUTRES DOMMAGES INDIRECTS (SPÉCIAUX, INDIRECTS OU ACCESSOIRES) QUELLES QU'EN SOIENT LES CAUSES ET QUEL QUE SOIT LE TYPE DE RESPONSABILITÉ, CONTRACTUELLE RÉSULTANT DE L'UTILISATION DU PRODUIT, DES FONCTIONNALITÉS EXPÉRIMENTALES, DE LA MAINTENANCE OU DE TOUT AUTRE LOGICIEL OU SERVICE LIVRÉ DANS LE CADRE DES PRÉSENTES, OU DE L'EXPORTATION, DE LA RÉEXPORTATION OU DE L'IMPORTATION DU PRODUIT, DU MATÉRIEL, DES FONCTIONNALITÉS EXPÉRIMENTALES OU DE LA MAINTENANCE, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE ET QUELLE QUE SOIT LA THÉORIE SUR LAQUELLE SE FONDE LA RESPONSABILITÉ. CETTE RESTRICTION S'APPLIQUE MÊME SI CITRIX, SES FILIALES, SES FOURNISSEURS OU SES DISTRIBUTEURS AUTORISÉS ONT ÉTÉ AVERTIS DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES ET NONOBTANT L'ÉCHEC DE TOUT AUTRE RECOURS FOURNI DANS LES PRÉSENTES. À L'EXCEPTION DES OBLIGATIONS D'INDEMNISATION DE CITRIX EXPRESSÉMENT ÉNONCÉES DANS LA SECTION 4 (SAUF INDICATION CONTRAIRE À L'ADRESSE <https://www.citrix.com/buy/licensing/product.html>), ET DANS LA LIMITE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ GLOBALE DE CITRIX, DE SES FILIALES, DE SES FOURNISSEURS OU DE SES DISTRIBUTEURS

AGRÉÉS NE POURRA EXCÉDER LE MONTANT PAYÉ POUR LE PRODUIT, LES FONCTIONNALITÉS EXPÉRIMENTALES, LA MAINTENANCE, LE LIVRABLE DE CONSEIL OU POUR TOUT AUTRE SERVICE OU LOGICIEL FAISANT L'OBJET D'UN LITIGE. VOUS RECONNAISSEZ QUE LES REDEVANCES LIÉES AU PRODUIT ET À LA MAINTENANCE SONT ADAPTÉES À CES RÉPARTITIONS DES RISQUES. CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES INDIRECTS (INCIDENTS OU ACCESSOIRES). IL EST DONC POSSIBLE QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS NE VOUS CONCERNENT PAS. Aux fins du présent CONTRAT, le terme « FILIALE » désigne toute entité qui contrôle, qui est contrôlée conjointement ou totalement par CITRIX, le terme « contrôle » signifiant la possession, directe ou indirecte, d'une majorité d'actions de CITRIX ou toute autre participation autorisant le propriétaire à diriger l'activité de CITRIX. Les FILIALES, les fournisseurs et les distributeurs autorisés s'entendent comme des tierces parties bénéficiaires de ce CONTRAT.

9. **RÉSILIATION ET SURVIVANCE.** Ce CONTRAT reste en vigueur jusqu'à sa résiliation. Vous pouvez à tout moment résilier ce CONTRAT en désinstallant le logiciel ou le(s) PRODUIT(S) logiciel(s) de vos ordinateurs, en détruisant toutes les copies et en désinstallant le logiciel de vos PRODUITS boîtiers. Dans ce cas, vous vous engagez à notifier par écrit à CITRIX la liste des numéros de série des Clés de licence résiliées. CITRIX pourra résilier ce CONTRAT à tout moment en cas de manquement au présent CONTRAT. La reproduction non autorisée du logiciel d'un PRODUIT logiciel ou boîtier ou de la documentation ainsi que tout manquement à la licence octroyée ou aux restrictions de ce CONTRAT entraînera la résiliation automatique de ce CONTRAT, sans préjudice de toutes les autres voies de recours que CITRIX pourrait invoquer. Vous convenez que tout manquement au présent CONTRAT causerait un tel préjudice à CITRIX que des indemnités financières ne suffiraient pas à le réparer et que CITRIX, dans les limites autorisées par la loi applicable, est autorisé à agir en référé afin de prendre les mesures conservatoires qui s'imposent sans mise en demeure préalable. Après résiliation de ce CONTRAT, les licences de PRODUIT accordées en vertu des présentes prendront fin et vous devrez détruire immédiatement le logiciel d'un PRODUIT logiciel ou boîtier, la documentation jointe et toutes les copies de sauvegarde effectuées. Toute résiliation des services de conseil est régie par la définition de la portée applicable et vous devrez payer pour les services fournis avant la résiliation. Tous les achats sont définitifs et sans droit de retour et ni CITRIX ni un quelconque distributeur ou revendeur ne sera tenu de payer. Vous ne pourrez pas non plus prétendre à un remboursement total ou partiel des sommes versées en vertu du présent CONTRAT (sauf dans les cas prévus par la Garantie limitée et l'Indemnisation en cas de contrefaçon). Les dispositions du présent CONTRAT que les parties veulent voir rester en vigueur le resteront après la résiliation du CONTRAT, y compris sans s'y limiter, les dispositions de limitation de responsabilité.

10. **UTILISATEURS FINAUX DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS.** Si vous représentez un organisme gouvernemental des États-Unis, vous convenez que le logiciel d'un PRODUIT logiciel ou boîtier constitue un « Logiciel commercial », tel que défini dans la Section 2.101 de la « Federal Acquisition Regulation » (« FAR ») (48 CFR 2.101). Ainsi, conformément à la Section 12.212 de la « FAR » (48 CFR 12.212) et aux Sections 227.7202-1 et 227.7202-3 du « Defense Federal Acquisition Regulation Supplement » (« DFARS ») (48 CFR 227.7202-1 et 227.7202-3), l'utilisation, la reproduction et la divulgation du logiciel et de la Documentation associée par le gouvernement ou ses agences sont régies et soumises à toutes les dispositions, limites, conditions et restrictions stipulées dans ce CONTRAT de licence. Si, et pour quelle que raison que ce soit, les Sections FAR 12.212 ou DFARS 227.7202-1 ou 227.7202-3 ou les dispositions de cette licence ne sont pas applicables, vous acceptez que les droits d'utilisation, de reproduction ou de divulgation du logiciel et de la documentation associée des organismes gouvernementaux des États-Unis sont des droits limités « Restricted Rights » tels que définis dans les dispositions 48 CFR-Section 52.227-14(a) (mai 2014) ou DFARS 252.227-7014(a)(15) (février 2014), telles qu'applicables. Le fabricant est Citrix Systems, Inc., 851 West Cypress Creek Road, Fort Lauderdale, Florida, 33309, États-Unis.

11. **GROSSISTES ET REVENDEURS AGRÉÉS.** Les grossistes et revendeurs autorisés par Citrix ne sont pas autorisés à modifier ce CONTRAT, à faire des déclarations, à prendre des engagements ou donner des garanties supplémentaires qui lieraient CITRIX.

12. LOI APPLICABLE ET JURIDICTION COMPÉTENTE. L'adresse de l'entité octroyant la licence déterminera la loi applicable et la juridiction compétente telles que stipulées à l'adresse <https://www.citrix.fr/buy/licensing/citrix-providing-entities.html>. Si l'une des dispositions du présent CONTRAT est déclarée nulle par une décision rendue par un tribunal compétent, les autres dispositions du CONTRAT resteront en vigueur. Dans ce cas, les parties acceptent de se conformer aux termes du CONTRAT dans l'esprit et la logique initiale du CONTRAT. Aucune renonciation n'entrera en vigueur tant qu'elle n'aura pas été signée par la partie liée.
13. CESSION ET SOUS-TRAITANCE. Aucune des parties ne peut céder ce CONTRAT, ni aucun des droits ou des obligations qui en découlent, sauf ce qui est légalement autorisé ou énoncé ci-dessous, sans l'accord écrit préalable de l'autre partie sauf s'ils sont cédés à un ayant droit ou en application d'une fusion, d'une restructuration d'entreprise ou d'une vente ou d'un transfert d'une grande partie ou de la totalité des biens de la partie. Vous vous engagez à avertir CITRIX dès la conclusion de l'autorisation de la cession. En outre, vous pouvez céder ce CONTRAT à une filiale majoritaire et CITRIX peut céder ce CONTRAT ou tout droit ou obligation à l'une de ses FILIALES ou à une tierce partie en cours d'acquisition ou assumant en partie les fonctions commerciales de CITRIX ou de l'une de ses FILIALES. Sous réserve de cette restriction, le présent Contrat liera les parties et sera applicable au bénéfice de celles-ci et de leurs successeurs et ayants droit respectifs. CITRIX peut employer des sous-traitants afin de vous fournir les services faisant l'objet de ce CONTRAT, mais CITRIX restera responsable envers vous des performances desdits services.
14. FORCE MAJEURE. CITRIX et/ou ses SOCIÉTÉS AFFILIÉES ne seront pas responsables en cas de retard ou défaut de réalisation de toute obligation en vertu du présent CONTRAT, lorsque le retard ou le défaut résulte de toute cause indépendante de sa/leur volonté, notamment et sans limitation : (i) catastrophes naturelles ; (ii) pannes d'électricité, ou surtensions ; (iii) pannes de matériel ou d'autres moyens de télécommunication ; (iv) tempêtes ou autres éléments naturels ; (v) actes de terrorisme ou de guerre ; mais à condition qu'une telle condition existe.
15. COORDONNÉES DE CITRIX. Si vous avez des questions relatives à ce CONTRAT ou si vous souhaitez contacter CITRIX pour n'importe quelle raison, écrivez au service client de CITRIX à l'adresse spécifiée sur la page <https://www.citrix.fr/buy/licensing/citrix-providing-entities.html>.
16. MARQUES. Le présent CONTRAT ne vous accorde pas le droit d'utiliser une quelconque marque ou marque de service CITRIX. Pour de plus amples informations sur l'utilisation autorisée des marques CITRIX, veuillez consulter : <https://www.citrix.fr/about/legal/brand-guidelines.html>.

CTX_code : ESP_P_A10339709